

Gabriellas AV-Tech. Mail: avtekniker.gabriella@vikingline.com

Odotamme kaikkien esiintyjien olevan valmiina setuppiin ja soundcheckiin klo 14:00. Tämä aika koskee kaikkia esiintyjiä: trubaduurit, orkesterit, pianistit, taikurit, lasten artistit, sirkusryhmät...

We expect that all artist will be ready for the setup and soundcheck at 14.00 local time. This time applies to all performers, Troubadurs, Magicians, Pianists, Circus Artists...

Kaikkien esiintyjien, tekniikan edustajan on oltava yhteydessä laivan AV-tekniikkoon, vähintään 4 vrk. etukäteen sähköpostilla, josta selviää seuraavat asiat: Esiintyjän nimi, vierailuaika, tarvitsemanne tekniikka, tekniikan henkilön puhelinnumero ja sähköpostiosoite. Tehkää tämä vaikka olisitte juuri olleet esiintymässä. Av-teknilta saa tietoa käytettävissä olevasta backlinesta.

Technic representative of all the performers, must contact the ship's AV- technician, at least four days in advance, by email, stating the following: Performer's name, visiting time, needs in technic, telephone number and mail address for artist technician. Do this even if you had just been performing here. From AV-technician you can get information about the available back line.

ROADING HELSINKI:

- Kulkulupanne (visitor pass) saatte terminaalin toisen kerroksen kulunvalvonnasta.
- You will get the visitor pass from the terminal's pass control on the second floor.
- Kulunvalvonnan takana on esiintyjien käyttöön varattuja, vihreitä, rullakkoja. Näihin voitte lastata tavaranne autosta ja työntää ne terminaalista laivaan. Pyrkikää aina varaamaan näitä mahdollisimman vähän. Lähtiessänne pois, palauttakaa kärryt samaan paikkaan, kollegoitanne varten.
- Right behind the pass control doors, you find green trolleys. These can be loaded with things from the car and push them to the ship via terminal. Strive always to book these as little as possible. When leaving the ship, return trolleys to the same place for your colleagues.
- Etukäteen sopimalla voidaan sopia toinen aika ja tapa (autokansi) saapumiselle, mutta tämä on sovittava min. 4vrk. etukäteen sähköpostilla.
- By prior arrangement can be agreed another time and way (car deck) for entry, but this must be agreed min. 4 days in advance by e-mail.
- Sovi myös Av-tekniikon kanssa poistumisestanne laivasta, ovien avaamisen ja lavan purkamisen takia.
- Agree also the exit with the AV-technician from the ship, due to the opening of doors and working lights.

ROADING STOCKHOLM:

- Kontakta vaktmästaren via terminalens information när ni anländer
- **Contact the security guard in the terminal to get your visitor card**
- Vaktmästaren hjälper er att hitta häckarna som är reserverade för artisterna (Entertainment Gabriella). Security guard will show you which way to board the ship
- **Unload your things to the trollies shown by the security guard (Entertainment Gabriella, Green).**
- Gå till fartygets info och fråga personalen ta kontakt till AV-tekniker
- **Go to ships info and ask them to take contact for AV-technician**
- Härifrån vidare hjälper personalen er ombord.
- **Further instruction is given by the crew**

Park HELSINKI

Keikkabussit ja henkilöautot jätetään satamaan. Gabriellalla on käytössä 1 paikka kaikkia esiintyjiä varten. Se on terminaalin kulunvalvonnan hallussa ja saa käyttöön, jos on vapaana. Laivalla ei ole kontrollia näistä P-paikoista, eikä tarjota vaihtoehtoisia paikkoja.

Parkkipaikan löydätte kun menette C-portista sisään ja oikealle (katso liitteenä olevat kuvat).

Parking issues Helsinki: Buses and cars are left at the port. Gabriella has in use, 1 parking space for performers. They are held by the terminal pass control and can be used if they are available. The ship has no control over these P-places, and to provide alternative venues.

Parking place you will find as you go through the gate C and to the right.

Park STOCKHOLM

Viking Line har tyvärr inte reserverade parkeringsplatser för artister eller orkestrar i Stockholm. Det ligger ett parkeringshus var bilen kan lämnas mot betalning.

Unfortunately, Viking Line doesn't have parking places for artists in Stockholm. Private paid parking places are found close to the terminal. Please contact our av-technician if you by reason need to load from the car deck latest 4 days ahead.

Älä epäröi kysyä, jos on jotain mitä haluaisit tietää. Me olemme täällä sinua varten.

Don't hesitate to ask, if there is something what you like to know. We are here for you.

Tervetuloa Gabriellaan!

Welcome onboard Gabriella!

AV-technicians, m/s Gabriella

avtekniker.gabriella@vikingline.com